



Breve y siempre a mano:
todo lo que necesita
su lavavajillas...
**¡Lea atentamente las
instrucciones de uso y
montaje del aparato antes
de ponerlo en marcha!**

1

Ajustar el descalcificador *

Consultar a la em-
presa local de abaste-
cimiento de agua el
grado de dureza del
agua local. Anotarla en
el espacio previsto ...

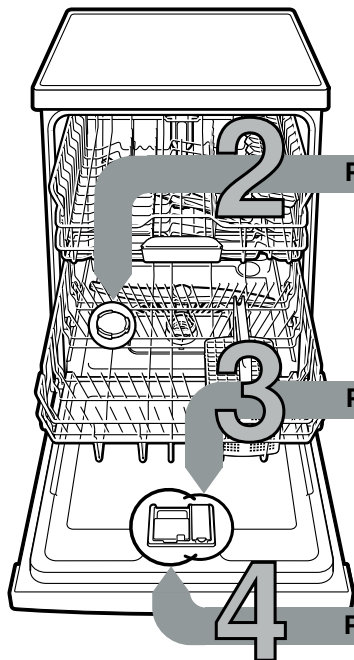
* sólo antes de la
primera puesta
en marcha del apa-
rato o al producirse
una alteración del
grado de dureza
del agua

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza	mmol/l	Valor de ajuste
0-6	blanda	0-1,1	0-6
7-8	blanda	1,2-1,4	7-8
9-10	medio	1,5-1,8	9-10
11-12	medio	1,9-2,1	11-12
13-16	medio	2,2-2,9	13-16
17-21	dura	3,0-3,7	17-21
22-30	dura	3,8-5,4	22-30
31-50	dura	5,5-8,9	31-50

Operación rápida y fácil ...

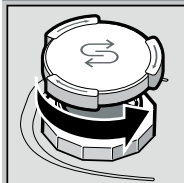
y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para Conexión/Desconexión.
 - Oprimir la tecla Información durante tres segundos, hasta que aparezca en la ventana de visualización superior el siguiente texto:
Desplazar con < >
Ajustar con - +
Salir con Conf. 3 seg.
 - Pulsar la tecla > repetidamente hasta que aparezca en la ventana de visualización superior la indicación «Dureza del agua».
 - Ajustar el valor deseado con ayuda de las teclas de ajuste «+» «-».
 - Pulsar la tecla Información durante 3 segundos.
- El valor ajustado es memorizado por el aparato.

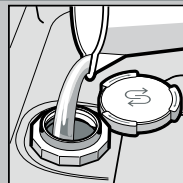


Poner sal especial

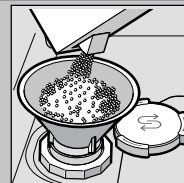
Disuelve la cal (¡no NimbusSanLes necesario con el valor de ajuste 0!) ...



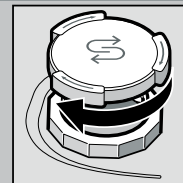
Desenroscar
la tapa.



Llenar el depósito
de sal con agua
solo antes del
primer ciclo de
lavado.



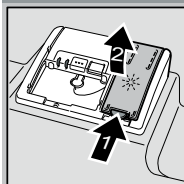
Utilizar sal
especial
(¡no poner nunca
detergente!).



Cerrar la tapa.
Iniciar
inmediatamente
el ciclo de lavado.

Poner abrillantador

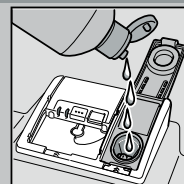
Máxima limpieza...



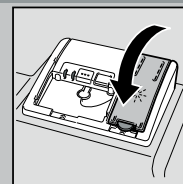
Presionar en la marca 1 y
levantar la tapa 2.



Para un secado óptimo



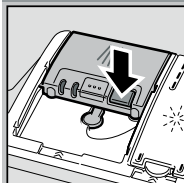
Poner
abrillantador.



Cerrar la tapa.
¡CLIC!

Poner detergente

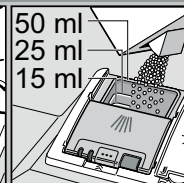
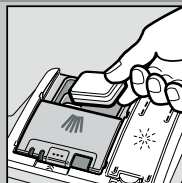
Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...



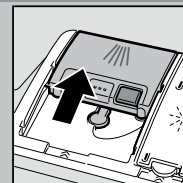
Abrir la tapa
en caso necesario
(pulsar la tecla).



¡Atención!
Los productos
combinados no son
necesariamente
adecuados para todos
los programas
de lavado. Obsérvense
al respecto las
indicaciones
del fabricante.



Poner el detergente
sólo en una
cámara seca.



Cerrar la tapa
y presionarla.
¡PLOP!

5

Encender el aparato

6

Seleccionar un programa

Rápido, económico o intensivo...

Cuadro sinóptico de los programas

En este cuadro sinóptico se presenta el número máximo de programas posibles. Consulte los programas disponibles en su aparato en el cuadro de mandos del mismo. Los datos de los programas son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 60436. Los valores de consumo dependen del programa seleccionado y de las funciones adicionales. Si se ha desactivado la adición de abrillantador o no hay suficiente abrillantador, la duración del programa varía.

* media carga

** Programa adecuado para funcionar de noche:
con duración prolongada, especialmente silencioso.

	Auto 65° / 75°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silencio ** 50°	Rápido 65°	Intensivo 70°	Rápido 45°	Auto 35° / 45°	Favourite	Limpieza de la máquina
Duración en horas : minutos	2:10-2:30	1:40-2:40	3:55	4:00	1:00	2:25-2:30	0:35 *	1:40-1:55	0:15	2:10-2:15
Consumo de corriente en kWh	1,050-1,300	0,680-1,300	0,725	0,800	1,280	1,150-1,250	0,710	0,780-0,850	0,050	1,130-1,350
Consumo de agua en litros	9,5-13,5	7-15,5	9,5	10,5	10,2	10,5-13,5	10,5	11-13,6	4	13-15,2

Las posibles funciones adicionales se describen en las instrucciones de uso de su aparato.

Iniciar el programa Ya está...

8

Desconectar el aparato Todo listo...

Limpieza y cuidados del aparato

Filtros
 ...controlarlos,
 en caso necesario,
 limpiarlos

Girar el filtro cilíndrico y extraer el grupo de filtros ...
 lavarlos bajo el grifo de agua ...
 colocarlo en su sitio ...

Los brazos de aspersión
 ...eliminar las obstrucciones/
 Incrustaciones

extraer el brazo inferior hacia arriba ...
 desenroscar el brazo superior ...
 limpiar los inyectores bajo el grifo de agua (desobstruyéndolos con un mondadientes) ...
 colocar el brazo inferior en su sitio ...
 enroscar el brazo superior

Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
 - Retirar los filtros y eliminar el agua
 - Desmontar la tapa haciendo palanca (A)
 - Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños
 - Encajar la tapa de modo audible (B)
 - Montar los filtros

Pequeñas averías que puede solucionar uno mismo...

... ¡vale la pena!

En las instrucciones de uso encontrará más información

Avería	Causas posibles	Solución	Avería	Causas posibles	Solución
Indicación E3200 y se iluminan	El grifo de agua está agarrotado o calcificado	▶ Abrir el grifo. ▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato. ▶ 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato. ▶ 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo. ▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces. ▶ Conectar el aparato a la red de agua. (Conexión a la red de agua potable en las instrucciones de uso).	La vajilla no sale limpia	La vajilla ha estado en contacto una con otra	▶ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
			Hay arena o residuos arenosos en la vajilla	Insuficiente dosificación del detergente Se ha seleccionado un programa inadecuado Las boquillas del brazo de aspersión están obstruidas Los filtros están sucios, no encajan firmemente Los brazos de aspersión están bloqueados	▶ Respetar las indicaciones del fabricante (detergente). ▶ Seleccionar un programa de más intensidad. ▶ Limpiar los brazos de aspersión (véase más arriba). ▶ Limpiar filtros (véase más arriba). ▶ Colocar la vajilla de modo que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.
	El aparato no está conectado a la red de agua				
Indicación E9240	Los filtros están sucios u obstruidos	▶ Limpiar filtros (véase más arriba).	Manchas e impurezas	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	▶ En caso de que queden impurezas: reducir la dosificación. ▶ En caso de manchas de agua o cal: aumentar la dosificación.
Indicación E6103 y se iluminan	El tubo de desagüe está obstruido o doblado	▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no se formen pliegues ni dobleces. ▶ Montar la tapa (véase más arriba).	La vajilla no sale seca	Abrillantador	▶ Aumentar la dosificación. ▶ Cambiar de producto. ▶ Emplear abrillantador.
	La tapa de la bomba de desagüe no está montada			El detergente combinado empleado tiene malas propiedades de secado. Ajuste del aparato	▶ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo)
Indicación E6102 y se iluminan	La bomba de desagüe está bloqueada	▶ Limpiar la bomba de desagüe (véase más arriba).	Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	El descalcificador de agua está mal ajustado Falta sal especial	▶ Ajustar correctamente el descalcificador. ▶ Rellenar sal especial.
Otro código de error Exxxx se ilumina	El aparato tiene un defecto técnico	▶ Ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de error mostrado). ▶ Cerrar el grifo de agua. Desenchufar el aparato.	Manchas blancas (de cal), vasos turbios/opacos (no pueden eliminarse)	Los vasos no son aptos para el lavavajillas.	▶ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas. ▶ Utilizar detergente para el cuidado del vidrio.
Restos de agua en el aparato	El programa de lavado no ha concluido	▶ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Poner fin a un programa en curso»).	En la vajilla de plástico se producen decoloraciones	Insuficiente dosificación del detergente Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo, salsa de tomate)	▶ Respetar las indicaciones del fabricante (detergente). ▶ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias, desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.
Óxido en los cubiertos	Los cubiertos no son inoxidables Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Óxido de origen externo	▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas. ▶ No lavar nunca en el aparato piezas que puedan oxidarse.			

Interrupción de un programa ...

Durante la ejecución del programa, pulsar la tecla aprox. 4 s (reset).

En la ventana de visualización aparece la indicación: El progr. de lavado se ha interr.

El programa dura aprox. un minuto. En la ventana de visualización aparece la indicación: Fin. Colocar el interruptor para Conexión/Desconexión en la posición de desconexión.

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa, tinta o etiquetas adhesivas; eliminar restos grandes de comida, mermelada o productos lácteos antes de introducir la vajilla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla siguiendo las instrucciones de uso del aparato, comprobando que los brazos aspersores puedan girar sin obstáculos.